Gottesdienste - Celebrazioni Liturgiche

02.11. **Montag/lunedì** **Allerseelen - Commemorazione di tutti i fedeli defunti**
09:00 Petersk. / S. Pietro **Messfeier / S. Messa (zweisprachig - bilingue)**
(+Verstorbene Fam. Stenico und Fam. Sighel)

03.11. **Dienstag/mart.** Hl. Hubert, Bischof / S. Martino de Porres, religioso
09:00 Kapelle / Cappella **Messfeier / S. Messa** (+nach Meinung)

04.11. **Mittwoch/merc.** Hl. Karl Borromäus , Bischof von Mailand / S. Carlo Borromeo, vescovo
17:30 Cappella / Kapelle Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet
18:00 Cappella / Kapelle **S. Messa /Messfeier** (+Franz Dibiasi)
20:15 Cappella / Kapelle **Gruppo di preghiera** con recita del S. Rosario

05.11. **Donnerstag/giov.** Monatlicher Gebetstag um geistl. Berufe / Giornata di preghiera per le vocazioni
17:30 Cappella / Kapelle Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet
18:00 Cappella / Kapelle **S. Messa /Messfeier** (secondo intenzione)

06.11. **Freitag/venerdì** Hl. Leonhard, Einsiedler von Limoges /
Herz-Jesu-Freitag / 1° venerdì del mese
08:40 Kapelle Rosenkranzgebet um den Frieden
09:00 Kapelle / Cappella **Messfeier / S. Messa** (+Franz Pernter)

07.11. **Samstag/sabato** Hl. Willibrord, Bischof von Utrecht - Memoria della Beata Vergine Maria
09:00 Kapelle / Cappella Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet
19:00 S. Maria **Messa prefestiva** (+Klaus Vikoler-Jm)

08.11. **Sonntag/dom.** **32. Sonntag im Jahreskreis - 32. Domenica del tempo ordinario**
08:30 Peterskirche **Messfeier** (+Giulio Kinspergher / +Hermann Mössler-Jm)

09.11. **Montag/lunedì** Weihetag der Lateranbasilika / Dedicazione della Basilica Lateranense
16:00 Prosslinerheim **Messfeier / S. Messa** (+Hw Pfarrer Peter Hofmann)

10.11. **Dienstag/mart.** Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer / S. Leone Magno, papa e dottore d. Chiesa
09:00 Kapelle / Cappella **Messfeier / S. Messa** (+Holde Thaler Kaufmann)

11.11. **Mittwoch/merc.** Hl. Martin, Bischof von Tours / S. Martino di Tours, vescovo
17:30 Cappella / Kapelle Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet
18:00 Cappella / Kapelle **S. Messa /Messfeier** (+defunti Fam. Dalla Valle e Fam. Ianeselli)

12.11. **Donnerstag/giov.** Hl. Josaphat, Bischof von Polozk in Belarus, Märt. / S. Giosafat, vescovo e martire
17:30 Cappella / Kapelle Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet
18:00 Cappella / Kapelle **S. Messa / Messfeier** (+Orsola Fortichiari Rossi-30°giorno)

13.11. **Freitag/venerdì** Sel. Carl Lampert, Priester, Märtyrer / B. Carl Lampert, presbitero e martire
08:40 Kapelle Rosenkranzgebet um den Frieden
09:00 Kapelle / Cappella **Messfeier / S. Messa** (+Konrad Anhof)

14.11. **Samstag/sabato** Marien-Samstag / Memoria della Beata Vergine Maria
09:00 Kapelle / Cappella Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet
18:00 Marienkirche Wortgottesfeier (+Johann-Jm, +Theresia, +Christine Mitterstätter)
19:00 S. Maria **Messa prefestiva** (secondo intenzione)

15.11. **Sonntag/dom.** **33. Sonntag im Jahreskreis - 33. Domenica del tempo ordinario**
Welttag der Armen - Caritassonntag (Sammlung) /
Giornata mondiale dei poveri - Giornata della Caritas (Colletta)
08:00 S. Maria Recita del S. Rosario
08:30 S. Maria **S. Messa** (+Lino e +Fortunata Bacca, +Maria, +Pietro, +Giuseppe e +Paolo Leonardelli)
09:30 Marienkirche **Wortgottesfeier** (+Josef Simonini-Jm / +Annamaria Plank Pfeifer und +Dominik Plank)

SEELSORGEEINHEIT
UNTERLAND BASSA ATESINA
UNITÀ PASTORALE

Der Auerhahn 45-46 kw

Pfarrei zum hl. Apostel Petrus / Auer Tel. 0471 810 188
Parrocchia S. Pietro Apostolo Cell. 366 1471682

www.pfarreiauer-parrocchiadiora.jimdofree.com
E-Mail: pfarrei.auer@rolmail.net

01. November 2026
Allerheiligen (A)
1. Lesung: Offb 7,2-4.9-14
2. Lesung: 1 Joh 3,1-3
Evangelium: Mt 5,1-12a

Evangelium

I. Zavrakidis



» Selig, die arm sind vor Gott; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig die Trauernden; denn sie werden getröstet werden. Selig die Sanftmütigen; denn sie werden das Land erben. Selig, die hungern und dürsten nach der Gerechtigkeit; denn sie werden gesättigt werden. Selig die Barmherzigen; denn sie werden Erbarmen finden. «

---

02. November 2026
Allerseelen (A)
1. Lesung: Dan 10,2.11a;12,1-3
2. Lesung: Rö 14,7-9.10c-12
Evangelium: Joh 5,24-29

Evangelium

I. Zavrakidis



»Wundert euch nicht darüber! Die Stunde kommt, in der alle, die in den Gräbern sind, seine Stimme hören und herauskommen werden: Die das Gute getan haben, werden zum Leben auferstehen, die das Böse getan haben, werden zum Gericht auferstehen.«

01.11.2026
Tutti i Santi
Antifona d'ingresso
Rallegriamoci tutti nel Signore, in questa solennità di tutti i Santi: con noi si allietano gli angeli e lodano il Figlio di Dio.
Prima lettura (Ap 7,2-4.9-14)
Dopo queste cose vidi: ecco, una moltitudine immensa, che nessuno poteva contare, di ogni nazione, tribù, popolo e lingua.
Salmo responsoriale (Sal 23)
Ecco la generazione che cerca il tuo volto, Signore.
Seconda lettura (1Gv 3,1-3)
Vedremo Dio così come egli è.
Canto al Vangelo (Mt 11,28)
Alleluia, alleluia. Venite a me, voi tutti che siete stanchi e oppressi, e io vi darò ristoro. Alleluia.
Vangelo (Mt 5,1-12)



Foto: Peter Simonini

Liturgiefeier zu Allerheiligen in der Peterskirche, 2024

Allerheiligen / Allerseelen

Seit dem 9. Jahrhundert werden am 1. November gemeinsam alle Menschen gefeiert, die Christus konsequent nachgefolgt sind und nun bei ihm leben, gleich ob sie von allen Menschen als Heilige, von Nationalitäten als Selige oder von einer kleinen Gruppe als vollkommen verehrt werden.
So ist Allerheiligen ein »kleines Osterfest«.
Die Heiligen laden dazu ein, dass Christen ebenso auf Gott hören wie sie.
Das Fest will ermutigen und ermuntern, Jesu Leben nachzufolgen.
Auf Allerheiligen folgt am 2. November der Gedenktag der Verstorbenen, ***Allerseelen***.
Christen gehen zu den Gräbern ihrer Verwandten und Freunde, um für sie zu beten und schmücken die Gräber mit Blumen und brennenden Kerzen.
Sie hoffen: Die Toten sind in Gottes Hand.

Pfarrgemeinderat Auer: Wahlsonntag

Der vorgeschlagene Pfarrgemeinderat wurde bestätigt

Am Ernte-Dank-Sonntag wurde, wie in vielen anderen Gemeinden Südtirols, der neue Pfarrgemeinderat gewählt. Da sich nicht genügend Kandidatinnen und Kandidatenl zur Verfügung stellten, wurde ein Team von 8 Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen. Diese konnten auf vorgefertigten Formularen nach der Eucharistiefeier oder nach der Ernte-Dank-Andacht von den Pfarreimitgliedern bestätigt oder abgelehnt werden. Insgesamt beteiligten sich 138 Personen an der Wahl und das Ergebnis ist wie folgt ausgefallen:
133 Stimmen bestätigten das vorgeschlagene Team für die nächsten 5 Jahre
3 Stimmen haben abgelehnt und
2 Stimmen enthielten sich der Wahl, wurden weiß in die Urne eingeworfen.
Wie geht es nun weiter? Am Freitag , 6.11. trifft sich das neu bestätigte Team zu einer konstituierenden Sitzung. Zum Team gehören Don Luciano Mabritto und Diakon Mario Deconcini automatisch dazu. Der neue Pfarrgemeinderat setzt sich nun wie folgt zusammen:
01 Don Luciano Mabritto
02 Diakon Mario Deconcini
03 Josef Simonini
04 Manfred Abram
05 Elisabetta Patton
06 Adriana Rossi
07 Vroni Nussbaumer
08 Siegmund Bonell
09 Raimund Ausserhofer
10 Peter Simonini



Die Pfarrgemeinde Auer dankt dem neuen Pfarrgemeinderat für die Bereitschaft die vielen Aufgaben für die Zukunft in Angriff zu nehmen und die Pfarrei mit Erfolg in die Zukunft zu führen.



Foto: Michael Tillmann

Wer ist töricht, wer ist klug? Erkennen Sie es? Wo sehen Sie sich? Was unterscheidet die Törichten von den Klugen? Worum geht es? Es geht um die Zeit unseres Lebens, des Wartens auf die Wiederkunft Christi, die zu einem nicht erwarteten Zeitpunkt erfolgt. In dieser Zeit einzuschlafen, ist nicht schlimm. Das passiert den Klugen wie den Törichten. Entscheidend ist der Vorrat an Öl: die Bereitschaft und Fähigkeit, mit aller Aufmerksamkeit und Wachheit hier und heute zu leben, unsere Talente und Fähigkeiten zum Wohl anderer einzusetzen.

Beim WORT nehmen

Wir dürfen nicht müde werden zu betonen, was heute kaum noch ein Mensch auseinanderhalten kann: Es gibt Geschichten, die man erlebt oder sich erzählt im Laufe eines Lebens – und es gibt Geschichten als Gleichnisse – also um etwas zu vergleichen. Die Himmelreichgeschichte von den zehn Jungfrauen ist keine wahre, irgendwann geschehene Geschichte, sondern eine erfundene Geschichte, mit der Jesus etwas vergleicht. Und zwar das Ende der Welt. Das gar kein Ende ist, sondern ein Neuanfang mit dem wiederkehrenden Bräutigam, der kein anderer sein wird als Jesus. Und Jesus sagt den törichten Menschen, die im Leben nie mit ihm gerechnet hatten: Amen, ich sage euch: Ich kenne euch nicht. Ihr dürft nicht in mein Reich. Eine Warnung ist das, ein mahnender Hinweis. Denn noch ist es ja nicht so weit. Noch können wir, um im Bild zu bleiben, für Öl sorgen. Uns also bereithalten. Und so leben, als gebe es Gott und den Himmel und den Bräutigam. Es wird uns eine Hilfe sein, nicht allein uns selber zu vertrauen. Sondern dem, der die Macht der Welt ist auch dann, wenn wir das kaum noch für möglich halten. Nach uns, sagt dieser Glaube, ist nicht die Sintflut, sondern das Erbarmen. Nach uns ist der, der uns den Himmel erschließt, weil wir es ihm zutrauen. Die Welt endet im Himmel – und wir mit ihr. *Michael Becker*

Das Geheimnis des Glücks liegt nicht im Besitz, sonder im Geben. Wer andere glücklich macht, wird glücklich. Andrè Gide

Pfarrbüro - Ufficio parrocchiale / Öffnungszeiten - apertura

Montag/lunedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Dienstag/martedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch/mercoledì	ore 09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag/giovedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Freitag / venerdì	ore 09:30 - 10:30 Uhr

Don Luciano ist Montag bis Freitag von 19:00 bis 20:00 Uhr erreichbar (Vormerkung erwünscht - 366 147 1682).
Don Luciano è reperibile su appuntamento (366 147 1682) da lunedì a venerdì dalle 19:00 alle 20:00.

E-Mail: pfarrei.auer@rolmail.net
Redaktion Auerhahn: simonini.peter@outlook.de - 333 673 7962

08. November 2026
32. Sonntag im Jahreskreis (A)

1. Lesung:	Weish	6,12-16
2. Lesung:	1 Thess	4,13-18
Evangelium:	Mt	25,1-13

Evangelium



I. Zavrakidis

»Mitten in der Nacht aber erscholl der Ruf: Siehe, der Bräutigam! Geht ihm entgegen! Da standen die Jungfrauen alle auf und machten ihre Lampen zurecht. Die törichten aber sagten zu den klugen: Gebt uns von eurem Öl, sonst gehen unsere Lampen aus! Die klugen erwiderten ihnen: Dann reicht es nicht für uns und für euch; geht lieber zu den Händlern und kauft es euch!«

Rallegratevi ed esultate, perché grande è la vostra ricompensa nei cieli.
Colletta
Dio onnipotente ed eterno, che ci doni la gioia di celebrare in un'unica festa i meriti e la gloria di tutti i Santi, concedi al tuo popolo, per la comune intercessione di tanti nostri fratelli, l'abbondanza della tua misericordia. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli.

02.11.2026
Commemorazione di tutti i fedeli defunti (A)
Antifona d'ingresso
Come Gesù è morto e risorto, così anche Dio, per mezzo di Gesù, radunerà con lui coloro che sono morti. E come in Adamo tutti muoiono, così in Cristo tutti riceveranno la vita.
Prima lettura (Gb 19,1.23-27)
Io lo so che il mio redentore è vivo.
Salmo responsoriale (Sal 26)
Sono certo di contemplare la bontà del Signore nella terra dei viventi.
Seconda lettura (Rm 5,5-11)
Giustificati nel suo sangue, saremo salvati dall'ira per mezzo di lui.
Canto al Vangelo (Gv 6,40)
Alleluia, alleluia. Questa è la volontà del Padre mio: che chiunque vede il Figlio e crede in lui abbia la vita eterna; e io lo risusciterò nell'ultimo giorno, dice il Signore. Alleluia.
Vangelo (Gv 6,37-40)
Chi crede nel Figlio ha la vita eterna; e io lo risusciterò nell'ultimo giorno.
Colletta
Nella tua bontà, o Padre, ascolta le preghiere che ti rivolgiamo, perché cresca la nostra fede nel Figlio tuo risorto dai morti e si rafforzi la speranza che i tuoi fedeli risorgeranno a vita nuova. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli.

08.11.2026
32 Domenica del tempo ordinario (A)
Antifona d'ingresso (Sal 87,3)
Giunga fino a te la mia preghiera, tendi l'orecchio alla mia supplica, Signore.
Prima lettura (Sap 6,12-16)
La sapienza si lascia trovare da quelli che la cercano.
Salmo responsoriale (Sal 62)
Ha sete di te, Signore, l'anima mia.
Seconda lettura (1Ts 4,13-18)
Dio, per mezzo di Gesù, radunerà con lui coloro che sono morti.
Canto al Vangelo (Mt 24,42.44)
Alleluia, alleluia. Vegliate e tenetevi pronti, perché, nell'ora che non immaginate, viene il Figlio dell'uomo. Alleluia.
Vangelo (Mt 25,1-13)
Ecco lo sposo! Andategli incontro!
Colletta
O Dio, voce che ridesta il cuore, nella lunga attesa dell'incontro con Cristo tuo Figlio fa' che non venga a mancare l'olio delle nostre lampade, perché, quando egli verrà, siamo pronti a correrGli incontro per entrare con lui alla festa nuziale. Egli è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli.

Apostolatsgemeinschaft

Die Mitglieder der Apostolatsgemeinschaft der Hl. Elisabeth treffen sich am Dienstag, 10. November um 14:30 Uhr in der Widumkapelle zu einer Andacht. Darauf gemütliche Runde in der Pfarrstube.

KVW-Seniorengruppe Auer

Die Seniorengruppe trifft sich an folgenden Terminen zu den gemeinsamen Treffen im Peter-Hofmann-Saal im Widum. Wie immer sind alle Senioren dazu herzlichst eingeladen. Die nächsten Treffen finden wie folgt statt:
04. November: Vortrag »Ich tu mir Gutes - aktive Selbstfürsoge« mit Frau Dr. Christine Zelger
11. November: Diavortrag »Senia Wilder Norden« mit Frau Obrist Anna Maria
Wo: Widum, 14:30 Uhr, Peter-Hofmann-Saal
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.
Der Seniorenausschuss

Versöhnungskinder - Nächstes Treffen

Samstag, 17. November - 16:30 Uhr
Widum - Peter-Hofmann-Saal
»Feier der Versöhnung«
Das Treffen wird vom Katechetenteam betreut.

Bericht des Vermögensverwaltungsrates:

bei der letzthin abgehaltenen Sitzung des Vermögensverwaltungsrates wurden folgende Themen behandelt und besprochen:
Arch. Mark Obexer stellte den ***Umbau im Widum*** vor, in welchem 2 Wohnungen entstehen sollen; die ***Dachsanierung der Marienkirche*** wurde genehmigt; berichtet wurde über den Stand der Verhandlungen mit dem Land hinsichtlich des ***Don-Bosco-Zentrums;*** ebenso über den Stand der ***Sanierung des Zeni- und Bassani-Hauses***, über die bestehenden ***Pachtverträge*** und die ***finanzielle Situation*** der Pfarrei. Gutgeheißen wurde der Beitrag für die ***Bezahlung der Ausbildung*** von Kristin v. Fioreschy, Sandra Simonini und Sepp Simonini zur ***Begräbnisbegleiter/innen***, die Suche nach einem ***Reinigungsdienst*** für die Räumlichkeiten im Widum und diverse kleinere Vorhaben.
Für den Vermögensverwaltungsrat: Raimund Ausserhofer

KVW - Auer
Gesundheitsturnen

Mit Montag, 9. November beginnt wieder das Gesundheitsturnen für Frauen und Männer. Es werden auch heuer wieder zwei Turneinheiten angeboten.
Termine: 09. / 16. / 23. / 30.Nov. / 14. / 21.Dez. 2026 / 11. / 18. / 25. Jan. / 01. / 15. / 22. Feb. / 01. / 08. und 13. März 2027
Die Kurse finden in der Turnhalle der Aula Magna von Auer statt und werden jeweils montags, von 17:00 bis 18:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr angeboten.
Kursleiter: Francesco Salvatore Algeri
Anmeldung und nähere Auskünfte bei Ernst Eheim Tel. 331 733 7321.

11.11.2026
Martin von Tours



Foto: Peter Simonini

Geboren wurde der Heilige 316 im heutigen Szombathely in Ungarn. Sein Vater, ein römischer Offizier, stellte sich für seinen Sohn eine militärische Laufbahn vor, und so trat Martin mit 15 Jahren in die Armee ein. Während seiner Dienstzeit bereitete er sich drei Jahre lang auf die christliche Taufe vor, indem er versuchte, möglichst viel Gutes zu tun. Im Winter 334 war der damals 18jährige im französischen Amiens stationiert. Hier teilte er seinen Mantel mit einem Bettler und wurde von seinen Vorgesetzten dafür zu drei Tagen Haft verurteilt. Die Militärzeit war eine unglückliche und schwierige Zeit für ihn, unvereinbar mit seinem Glauben. Die Entlassung aus seinem Militärdienst wurde ihm erst mit 40 Jahren, nach einem Vierteljahrhundert in der Armee, gewährt.
Ab diesem Zeitpunkt bestimmte der Glaube sein Leben, und nachdem er als Eremit auf der Insel Gallinaria gelebt hatte, sich einen Namen als Ratgeber und schlauer Geist in Touraine gemacht hatte, wurde er 372 zum Bischof ernannt. 375 gründete er das Kloster Marmoutier, das ein bedeutendes religiöses Zentrum wurde. Martin starb 397 in Tours und wurde dort am 11. November beigesetzt.

Kfs: St. Martinsfeier

Termin: 11. November, 18:00 Uhr, vor der Marienkirche
Die Martinsgeschichte wird auf die Kirchenmauer projeziert, die Lichterkerzen-Laternen werden gesegnet und es folgt ein Laternenumzug im Oberdorf.
Zum Abschluss wird das Martinsbrot verteilt. Alle sind herzlichst eingeladen.

Termine . . . Termine . . . Termine . . . Termine . . . Termine . . . Termine . . .

Mittwoch,	04.11.26	14:30 Uhr	Seniorentreffen mit Vortrag »Ich tu mir Gutes-aktive Selbstfürsorge«
Freitag,	06.11.26	19:30 Uhr	Treffen des neuen Pfarrgemeinderates im Widum, Bischofssaal
Montag,	09.11.26	17:00 Uhr	Gesundheitsturnen I. Turnus; 18:00 Uhr Gesundheitsturnen II. Tur.
Dienstag,	10.11.26	14:30 Uhr	Apostolatsgemeinschaft der Hl. Elisabeth, Andachtsfeier, Widum
Mittwoch,	11.11.26	14:30 Uhr	Seniorentreffen mit Vortrag »Senia Wilder Norden«
Mittwoch,	11.11.26	18:00 Uhr	St. Martinsfeier, vor der Marienkirche, Kfs Auer
Samstag,	17.11.26	16:30 Uhr	Versöhnungskinder, »Feier der Versöhnung« Widum